

QUALITÄTS-SCHLEIFMITTEL



# Zwischenmitteilung im ersten Halbjahr 2010

VSM · Vereinigte Schmirgel- und Maschinen-Fabriken AG

## Zwischenmitteilung im ersten Halbjahr 2010

Während das Jahr 2009 von der weltweiten Finanzkrise und der sich anschließenden, allgemeinen Wirtschaftskrise geprägt war, begann das Jahr 2010, verglichen mit dem gleichen Zeitraum 2009, deutlich erfreulicher. Sowohl auf dem Heimmarkt der VSM als auch im Exportgeschäft war eine Belebung zu sehen.

Die gestiegenen Umsatzerlöse und Absatzmengen hatten einen vermehrten Materialaufwand zur Folge, der durch erhöhte Einkaufspreise sogar überproportional anstieg. Während in den ersten drei Monaten des Jahres 2009 massiv Zeitkonten reduziert und Urlaubstage genutzt wurden, um den Personalbedarf an die gesunkene Nachfrage anzupassen, besteht in diesem Jahr hingegen durch eine stark erhöhte Auslastung ein gesteigener Personalbedarf. Verursacht haben dies eine verbesserte Auftragslage und die beabsichtigte Erhöhung der Lagerbestände in Vorbereitung einer größeren Investition zu Beginn des zweiten Halbjahres 2010, deren Durchführung in der verlängerten Betriebsruhe im Sommer 2010 geplant ist. Darüber hinaus erfolgte im ersten Halbjahr 2009 eine Erhöhung der Tarifentgelte. Diese Gründe führten zu einem spürbaren Anstieg des Personalaufwands im Jahresvergleich. Der Wert des US-Dollars im Vergleich zum Euro ist seit dem 31. Dezember 2009 gesunken, eine Entwicklung, die aus Sicht der VSM positiv zu bewerten ist.

Während das Anlagevermögen nahezu unverändert geblieben ist, bewirkte die höhere Geschäftstätigkeit einen merklichen, aber unterproportionalen Anstieg der Forderungen. Die liquiden Mittel sind auch deswegen leicht gesunken.

Auf der Passivseite hat sich das Eigenkapital durch das erzielte, positive Unternehmensergebnis erhöht, ebenfalls erhöht haben sich die Rückstellungen. Die Verbindlichkeiten liegen hingegen im Vergleich zum 31. Dezember 2009 deutlich niedriger.

Eine Prognose des Geschäftsverlaufs für das Gesamtjahr ist anhand der weiterhin bestehenden Unsicherheiten über die weltwirtschaftliche Entwicklung mit großer Unsicherheit behaftet. Es ist jedoch davon auszugehen, dass die zahlreichen umgesetzten Maßnahmen, die ein zufriedenstellendes Ergebnis für das Geschäftsjahr 2009 ermöglicht haben, sich auch im Jahr 2010 positiv auswirken werden. Falls sich der Trend zur Erholung des Geschäftes fortsetzt, wird der Gesamtjahresumsatz voraussichtlich über dem Wert von 2009 liegen, zudem erscheint ein dem Vorjahr vergleichbarer Jahresüberschuss möglich.

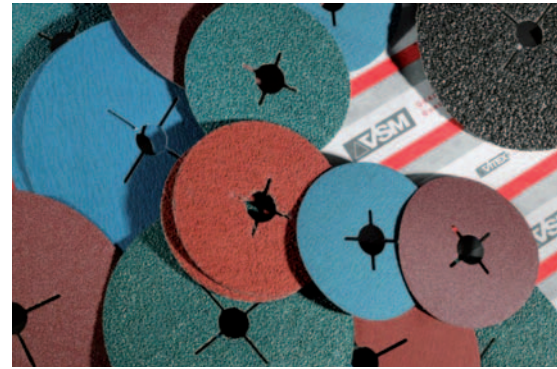
Hannover, den 16. April 2010

VSM · Vereinigte Schmirgel- und Maschinen-Fabriken  
Aktiengesellschaft

– Der Vorstand –

*Anmerkung:*

*Da die VSM · Vereinigte Schmirgel- und Maschinen-Fabriken Aktiengesellschaft (VSM AG) unterjährig nur zum Halbjahr konsolidiert, beziehen sich sämtliche Angaben auf die Lage und die Entwicklung der VSM AG. Aus der regelmäßigen internen Berichterstattung der Tochter- und Beteiligungsgesellschaften ergibt sich, dass aus Konzernsicht vergleichbare Tendenzen zu beobachten sind.*



VSM · Vereinigte Schmirgel- und Maschinen-Fabriken AG  
Siegmundstraße 17 · D-30165 Hannover  
Tel.: + 49 5 11 35 26-0 · Fax: + 49 5 11 3 52 13 15  
E-Mail: [info@vsmag.de](mailto:info@vsmag.de) · Internet: [www.vsmag.de](http://www.vsmag.de)